



Kazakhstan-China Pipeline LLP

БҰЙРЫҚ – ПРИКАЗ – ORDER

№

14/19

Алматы қаласы

«11» Ақпан 2018 ж.

**«Қазақстан-Қытай Құбыры» ЖШС
жүзеге асыратын міндеттерді орындауға
қажетті және жеткілікті жеке деректерді
бекіту туралы» 2015 жылғы 30 шілдедегі №17/68
бұйрыққа өзгерістер енгізу жөнінде**

«Қазақстан-Қытай Құбыры» ЖШС (бұдан әрі - Серіктестік) өндірістік қажеттілігіне байланысты, **БҰЙЫРАМЫН:**

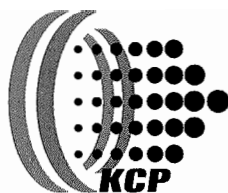
1. «Қазақстан-Қытай Құбыры» ЖШС жүзеге асыратын міндеттерді орындауға қажетті және жеткілікті жеке деректерді бекіту туралы» 2015 жылғы 30 шілдедегі №17/68 бұйрықтың 1-қосымшасы осы бұйрықтың қосымшасына сәйкес жаңа редакцияда баяндалсын (бұдан әрі – жаңа редакциядағы 1 қосымша).
2. Кадр саясаты департаменті (Ж.А. Исакова) Серіктестіктің веб-сайтына жаңа редакциядағы 1-қосымшаның орналастырылуын қамтамасыз етсін.
3. Кеңсе (А.А. Орынбаев) осы бұйрықты Серіктестіктің барлық құрылымдық бөлімшелерінің назарына жеткізсін.
4. Осы бұйрықтың орындалуын бақылауды өзіме қалдырамын.

Бас директор

А. Танатаров



А. Танатаров



Kazakhstan-China Pipeline LLP

БҰЙРЫҚ – ПРИКАЗ – ORDER

№ 17/19

Алматы қаласы

21 February 2018 ж.

**On amendments to the order
No 17/68 dated July 30, 2015
“On approval list of personal data which is necessary
and sufficient for execution of tasks performed
by Kazakhstan-China Pipeline LLP”**

In view of business necessity of Kazakhstan-China Pipeline LLP, I ORDER:

1. Attachment 1 to the Order No 17/68 dated July 30, 2015 “On approval list of personal data which is necessary and sufficient for execution of tasks performed by Kazakhstan-China Pipeline LLP” shall be explicated in new version according to the Attachment to this order (further - Attachment 1 in a new edition).
2. Human Resource Department (Z.A. Iskakova) shall post Attachment No 1 in new version on the Partnership’s website.
3. Document Control Office (A. Orynbayev) shall communicate this Order to all structural subdivisions of the Partnership.
4. Control over execution of the Order is imposed on me.

General Director



A. Tanatarov

**Перечень работников
ТОО «Казахстанско-Китайский Трубопровод»,
непосредственно связанных с обработкой персональных данных**

№/ №	Структурное подразделение, должность
	Департамент кадровой политики
1.	Директор департамента
2.	Заместитель директора
3.	Главный менеджер
4.	Менеджер
	Департамент бухгалтерского учета и отчетности
5.	Директор департамента
	<i>Сектор бухгалтерского учета</i>
6.	Главный менеджер
7.	Ведущий бухгалтер
	<i>Сектор финансовой отчетности по МСФО</i>
8.	Ведущий специалист 1С
	Казначейство
9.	Менеджер
	Департамент АСУТП и связи
	<i>Сектор информационных технологий</i>
10.	Ведущий инженер - программист
	Канцелярия
11.	Главный менеджер
12.	Ведущий специалист - архивариус
13.	Ведущий специалист по делопроизводству
	Сектор аутстаффинга
14.	Помощник
15.	Секретарь - референт
16.	Специалист по развитию государственного языка
17.	Переводчик казахского языка
18.	Переводчик английского языка
19.	Переводчик китайского языка (синхронист)
20.	Делопроизводитель - корректор
21.	Специалист Административного департамента

».

«2015 жылғы 30 шілдедегі № 17/68 бұйрықтың
1-қосымшасы

**«Қазақстан-Қытай Құбыры» ЖШС-нің жеке деректерді өңдеумен
тікелей байланысты қызметкерлерінің тізбесі**

№/ №	Құрылымдық бөлімше, лауазымы
	Кадр саясаты департаменті
1.	Департамент директоры
2.	Директордың орынбасары
3.	Бас менеджер
4.	Менеджер
	Бухгалтерлік есеп және есептілік департаменті
5.	Департамент директоры
	<i>Бухгалтерлік есеп секторы</i>
6.	Бас менеджер
7.	Жетекші бухгалтер
	<i>ҚЕХС жөніндегі қаржы есептілігі секторы</i>
8.	1С жетекші маманы
	Қазынашылық
9.	Менеджер
	ТПАБЖ және байланыс департаменті
	<i>Ақпараттық технологиялар секторы</i>
10.	Жетекші инженер - бағдарламашы
	Кеңсе
11.	Бас менеджер
12.	Жетекші маман - архивариус
13.	Іс жүргізу жөніндегі жетекші маман
	Аутстаффинг секторы
14.	Көмекші
15.	Хатшы - референт
16.	Мемлекеттік тілді дамыту жөніндегі маман
17.	Қазақ тілі аудармашысы
18.	Ағылшын тілі аудармашысы
19.	Қытай тілі аудармашысы (синхроншы)
20.	Іс жүргізуші - корректор
21.	Әкімшілік департаментінің маманы

».

To the order dated February 21, Attachment
2018, № 11/19

«Attachment 1
To the order dated 30.07.2015, №17/68

**List of Kazakhstan-China Pipeline LLP
Employees for processing personal data**

№/ №	Structural subdivision, position
	Human Resource Department
1.	Department Director
2.	Deputy Director
3.	Chief manager
4.	Manager
	Accounting and Reporting Department
5.	Department Director
	<i>Accounting sector</i>
6.	Chief manager
7.	Head Accountant
	<i>IFRS Reporting sector</i>
8.	Head 1C specialist
	Finance Department
9.	Manager
	PCS and Communication Department
	<i>Information Technologies sector</i>
10.	Head programmer
	Document Control Office
11.	Chief Manager
12.	Head specialist - archivist
13.	Document control head specialist
	Outstaffing subdivision
14.	Assistant
15.	Executive assistant
16.	Specialist for state language development
17.	Translator of Kazakh language
18.	Translator of English language
19.	Translator and simultaneous interpreter of Chinese language
20.	Document controller - Corrector
21.	Administrative Department specialist

».